СОДЕРЖАНИЕ

ПРЕДИСЛОВИЕ	7
Несколько слов не о грамматике, но о важном	
ПОЛЬСКИЙ АЛФАВИТ	10
Буквосочетания	
Согласные глухие и звонкие, твердые, мягкие и «отвердевшие»	
Некоторые польско-русские соответствия	
Польская клавиатура компьютера	
Части речи	18
ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ: СКЛОНЕНИЕ	19
Падежные формы существительных и согласованных определений.	21
1. Именительный падеж	21
Единственное число	
Множественное число	25
Окончания множественного числа (нелично-мужские	
формы)	27
Окончания множественного числа (лично-мужские	
формы)	
2. Родительный падеж	
Единственное число	
Множественное число	
3. Дательный падеж	
Единственное число	
Множественное число	
4. Винительный падеж	49
Единственное число	51
Множественное число	54
5. Творительный падеж	56
Единственное число	58
Множественное число	58

6. Предложный падеж	60
Единственное число	62
Множественное число	65
7. Звательный падеж	66
Единственное число	
Некоторые трудные случаи склонения существите.	льных69
Несклоняемые существительные	
I. Склонение фамилий	71
II. Склонение слова <i>państwo</i>	72
III. Склонение слов przyjaciel и brat	73
IV. Склонение слов <i>oko</i> , <i>ucho</i> , <i>ręka</i>	74
V. Склонение существительных на -ę	75
VI. Склонение существительных książę и ksiąc	<i>lz</i> 76
VII. Склонение существительных по типу имен	
прилагательных	77
ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ	79
Степени сравнения	80
Образование сравнительной степени прилагательн	ых81
Образование превосходной степени прилагательны	ıx 82
НАРЕЧИЕ	
Образование сравнительной степени наречий	
Образование превосходной степени наречий	
Употребление форм сравнительной и превосходно	й степени 87
МЕСТОИМЕНИЕ	
Местоимения, склоняющиеся по типу прилагатель	
Местоимения, имеющие собственный тип склонен	
I. Личные местоимения	
II. Возвратное местоимение się	
III. Местоимения kto(ś), co(ś); nikt, nic	101
	102
ГЛАГОЛ	
Глагол: настоящее время	
Глагол <i>być</i> Глаголы I, II и III спряжения	
глаголы г, п и пт спряжения Глаголы I спряжения	
платолы г Спожения	10/

I.	Глаголы, спрягающиеся «стандартно»	107
II.	«Односложные» глаголы	108
III.	Глаголы с суффиксами -owa-, -ywa-/-iwa-, -wa	108
IV.	Глаголы с чередованиями	109
V.	Глаголы на <i>-qć</i> , <i>-nqć</i>	
Глаголи	ы II спряжения	112
	ы III спряжения	
Глагол:	прошедшее время	118
Гла	гол <i>być</i> : единственное число	118
Гла	гол <i>być</i> : множественное число	120
Обр	разование форм прошедшего времени	122
Некото	рые особенности форм прошедшего времени	
I.	Глаголы на $-e\acute{c}$	123
II.	Глаголы на - $q\acute{c}$, - $nq\acute{c}$	125
III.	Глагол $i\acute{s}\acute{c}$ и однокоренные	
IV.	11141 01121 114 00, 20, 0	
V.	Глаголы на <i>-rzeć</i>	
	будущее время	
	гол <i>być</i>	
	разование форм будущего времени	
	ущее время глаголов (форма II)	
	тельное наклонение	
	разование форм повелительного наклонения	
	требление форм повелительного наклонения	
Сослага	ательное наклонение	140
	ьные глаголы, форма <i>powinien</i>	
	гаемые глагольные формы	
	тия	
	ствительные причастия	
	адательные причастия	
	адательные конструкции (пассив)	
	частия	
	деленно-личные (обобщенно-личные) формы	
Глаголн	ьные имена на <i>-nie</i> , <i>-cie</i>	160
ЧИСЛИТЕ	льные	164
	лица числительных (1–100)	
	лица числительных (100–1000)	
	лица неопределенно-количественных числительны	

Порядковые числительные	167
Количественные числительные	169
Склонение числительного 2 и местоименного	
числительного <i>obaj / oba / obie</i>	170
Склонение количественных числительных 3, 4	171
Склонение количественных числительных от 5	173
Лично-мужские формы количественных числительных	175
Собирательные числительные	177
Сочетаемость числительных	
Дроби	183
СЛУЖЕБНЫЕ ЧАСТИ РЕЧИ	186
Предлоги	
Союзы	192
Ключи к запаниям	196

ПРЕДИСЛОВИЕ

Грамматика? — Не модно!

Кому-то может показаться, что учебник грамматики, а быть может, и сама грамматика — вещь несовременная. Ведь многие красочные учебники иностранного языка последних лет, в том числе польские, отводят грамматическим вопросам совсем не первостепенное место, делая упор на «коммуникативный аспект». Разные языковые школы в объявлениях о наборе учеников спешат сообщить о сжатых сроках обучения и концентрации на разговорной практике, и многим такой подход импонирует. От желающих записаться на языковые курсы нередко можно услышать сакраментальную фразу: «Мне грамматика не нужна, я хочу говорить!», да и учебники, предлагающие выучить язык «за месяц», «за неделю» и даже «за час», расходятся весьма неплохо.

Хочется надеяться, что, коль скоро Вы держите в руках эту книжку, Вы не сомневаетесь, что знакомство с грамматикой изучаемого языка важно и необходимо.

Конечно, зная один из славянских языков — а русский именно таковым и является, — в другом Вы кое-что поймете и уж, во всяком случае, булочную с аптекой на улице не перепутаете. Вопрос в том, какую цель Вы ставите перед собой, приступая к изучению иностранного языка: если Вы просто хотите посмотреть страну, суметь рассчитаться в гостинице или кафе, купить сувениры, то Вам не нужны учебники, вполне можно обойтись разговорником и набором двух десятков ходовых фраз. Если же Вы видите свою задачу в другом и хотите научиться говорить со всеми и обо всем, а уж тем более если Вам предстоит учиться или работать в чужой стране, без грамматики — существенного элемента языковой системы — не обойтись!

Для кого эта книжка?

Наверное, для всех, кто интересуется польским языком. Она для тех, кто только приступает к его изучению и, умея всего лишь читать, хочет понять общую «картину» польского языка, сопоставить его с русским, но и одновременно для тех, кто что-то или даже многое уже знает, но хочет систематизировать эти знания, кто, возможно, что-то забыл или в свое время упустил или не понял, кто хочет ликвидировать какие-то пробелы. Она, думается, поможет разобраться во многом и тому, кто занимается по тем самым коммуникативным учебникам, где грамматика не в особом почете.

Что в ней?

Описание грамматики, которое Вы здесь найдете, не претендует ни на полноту и всеохватность, ни на научность. Вы практически не встретите специальной лингвистической терминологии, во всяком случае такой, которая выходила бы за рамки школьной программы и была бы преградой на пути к пониманию сути.

В книге рассматриваются только основные морфологические категории, без которых трудно говорить: это главные части речи и их формы (падежи, глагольные времена, формы числительных и т. д.).

Близость русского и польского языков иногда создает обманчивое впечатление легкости, навязывая нам в чужом языке определенные схемы родного, поэтому главный акцент делается на том, что важно, что трудно, и на том, что «не так».

Как она устроена?

Как показывает практика, большинство из нас нуждается в визуализации скучных правил, в схемах и таблицах. Именно поэтому практически весь материал представлен в таблицах, к которым потом даются сжатые пояснения. И совсем не обязательно заучивать правила и запоминать таблицы — просто пользуйтесь ими при необходимости, в том числе при выполнении итоговых заданий!

Каждое правило должно быть опробовано на практике, поэтому после каждого грамматического раздела Вы найдете по два задания для его «обкатки», к каждому заданию есть ключ для проверки. Конечно, чтобы не просто проверить себя, а как следует усвоить тот или иной материал, двух заданий маловато. Но они вполне могут стать той отправной точкой, после которой Вы сможете обратиться к различным учебникам и пособиям, предлагающим упражнения на все случаи жизни, такие издания, к счастью, найти сейчас нетрудно¹.

Надо, наверное, добавить, что в отличие от тех упражнений, что приводятся в польских публикациях, проверочные задания целенаправленно строятся на минимальном наборе простой и не слишком разнообразной лексики, поэтому пользоваться этой книгой можно уже на начальном уровне владения языком, не отвлекаясь на выяснение значения слов и незнакомые синтаксические конструкции.

Итак.

записываемся ли мы на курсы или учим язык самостоятельно, повторяем то, что забыли, или готовимся к экзамену — обязательно разбираемся в грамматике, потому что она никогда не выйдет из моды!

Большое количество упражнений можно найти в: Мочалова Т. С. Польский с нуля. М., 2012; Iglikowska T. Ćwiczenia gramatyczno-leksykalne. Warszawa, 1995; Pyzik J. Przygoda z gramatyką. Kraków, 2003; Mędak S. Polski megatest. I–III. Warszawa: Lingo, 2013–2014; Machowska J. Gramatyka? Dlaczego nie?! Kraków, 2010; Machowska J. Gramatyka? Ależ tak! Kraków, 2011. Довольно много материалов, посвященных изучению польского языка, в том числе грамматики, появляется в интернет-пространстве, но пользоваться ими надо с большой осторожностью — там очень часто встречаются ошибки!

НЕСКОЛЬКО СЛОВ НЕ О ГРАММАТИКЕ, НО О ВАЖНОМ!

Скорее всего Вы уже умеете читать по-польски, знаете, как надо произносить звуки, обозначенные польскими буквами, не всегда похожими на известные по другим языкам, и буквосочетаниями . Но на всякий случай полезно вспомнить польский алфавит и некоторые важные закономерности, которые обязательно пригодятся впоследствии.

ПОЛЬСКИЙ АЛФАВИТ 2

Aa	M m
а (носовой <i>o</i>)	Nn
Bb	ń (мягкий <i>н</i>)
Сс	0 0
Ć Ć (мягкий <i>ч</i>)	Ó Ó (y)
D d	Pp
Ee	R r
ę (носовой э)	Ss
Èf	Ś Ś (мягкий <i>ш</i>)
Gg	T t
ΗŇ	U u
li	Ww
J j (ŭ)	Υy
Kk	Ζź
L I (ль)	Ź Ź (мягкий <i>ж</i>)
Ł ∤ (губной звук, средний между л и у)	Ż Ż (<i>ж</i>)

Детальный фонетический курс для начинающих со звуковым сопровождением см., напр., в: Мочалова Т. С. Польский с нуля. М.: Восточная книга, 2012.

В заимствованных словах (прежде всего в именах собственных) употребляются также буквы латинского алфавита Q, V, X.

Буквосочетания

ch [*x*]

 CZ твердый $[\mathit{u}]$

dz слитный [$\partial 3$]

 $d\acute{z}$ слитный [$\partial \mathcal{H}_b$]

 $d\dot{z}$ слитный [$\partial \mathcal{H}$]

ГZ [*ж*]

SZ [*w*]



- В начале слова заглавной является только первая буква буквосочетания: *Rzym*, *Szwecja*.
- В польско-русских и в польских толковых словарях слово надо искать сначала по первой, а потом по следующей букве букво-сочетания, ср.: $deska \rightarrow dziecko \rightarrow dzwig \rightarrow dzem$.
- При переносе буквосочетания в словах не разделяются!

Согласные глухие и звонкие, твердые, мягкие и «отвердевшие»

Как и в русском языке, в польском выделяются звонкие и глухие согласные $(b-p; w-f; g-k; \dot{z}/rz-sz$ и т. д.).

Звонкие согласные могут оглушаться:

- перед глухими (ср. *odmówi* [d] *odpowie* [t]);
- в конце слова (grzyb [p], gaz [s], pisarz [sz]);
- w и rz после глухих (twardy [tf], świat [śf], krzesło [ksz]).

Озвончение наблюдается реже $(pro\underline{s}ba\ [\dot{z}b])$.

Для правильного образования и употребления некоторых грамматических форм важно учитывать распределение согласных на три группы: *твердые*, *мягкие* и так называемые *отвердевшие*.

твердые	b, p, w, f, g, k, ch/h, m, n, d, t, z, s, ł, r
мягкие	b', p', w', f', g', k', ch'/h', m', ń, dź, ć, ź, ś
«отвердевшие»	c, dz, sz, ż, rz, cz, dż l, j ¹

Важно!

- 1. «Отвердевшими» называются исторически мягкие согласные. В современном языке они произносятся твердо. За редкими исключениями (в заимствованных словах), после sz, ż, rz, cz, dż не пишется i (т. е., в отличие от правила русского языка, в польском «ży/szy пиши с буквой y»!).
- 2. В польском языке нет специального мягкого знака, мягкость согласных в конце слова и перед согласным обозначается специальным надстрочным значком ['], а перед гласными непроизносимым i, ср.: $ko\underline{\acute{n}} ko\underline{\acute{n}}ski ko\underline{n}i\underline{a}$.
- 3. Согласные d, t, z, s, r, в отличие от соответствующих им русских, не имеют мягких пар (ср.: рус. $pa\underline{\partial uo}$ [dio] польск. $ra\underline{dio}$ [djo]). Там, где в русском языке происходит смягчение этих согласных (например, перед -e в предложном падеже: soda e sode; meamp e meampe), в польском наблюдаются **чередования** (w wodzie, w teatrze):

d	t	Z	s	r
↓	\downarrow	\downarrow	\downarrow	\downarrow
dź	Ć	Ź	Ś	rz

4. Чередованиям могут подвергаться группы согласных с первым s или z, например: $sl - \acute{s}l$ ($ma\underline{s}lo - na$ $ma\acute{s}\underline{l}e$); $st - \acute{s}\acute{c}$ ($mo\underline{s}\underline{t} - na$ $mo\acute{s}cie$); $zl - \acute{z}l$ ($zly - \acute{z}le$).

¹ Полугласный j и согласный l из практических соображений (в значительной степени условно) отнесены в группу отвердевших.

- 5. Согласные k, g в польских словах смягчаются только перед i и e: kino, drugie.
- 6. Согласные b, p, m, w, f («губные») могут быть мягкими только перед гласными. В конце слова и перед согласными мягкость утрачивается, ср.: Wroclaw, wroclawski, Radom, golab z Wroclawa, w Radomiu, golabia.

Некоторые польско-русские соответствия

Для расширения лексического запаса, предотвращения многих ошибок и понимания некоторых грамматических моментов полезно знать об определенных закономерностях, обусловленных ходом исторического развития славянских языков. К ним относятся, в частности, буквенно-звуковые польско-русские соответствия, прослеживающиеся, как правило, в словах славянского происхождения.

1. **Среди согласных** можно выделить следующие (кроме тех, которые не вызывают сомнений):

```
Ć
          [ть]
                           być, ciocia, cicho (быть, тётя, тихо)
                          hymn, herb, harfa (гимн, герб, арфа)
      \rightarrow [r, Ø]
      → [ль]
                          litr, chleb, sól (литр, хлеб, соль)
                          był, łysy, słuch (был, лысый, слух)
      → [л]
                          silny, osioł, łoś (сильный, осёл, лось)
Ś
      → [сь]
                          zielony, kozioł, zima (зелёный, козёл, зима)
Ź
      → [3Þ]
                          pożar, róża, ryż (пожар, роза, рис)
Ż
      \rightarrow [\times, 3, c]
```

Некоторые параллели можно провести и для буквосочетаний:

```
ch
                        chleb, mucha, chuda (хлеб, муха, худая)
           [x]
         [4]
                        miecz, czysto, poczta (меч, чисто, почта)
CZ
                        dzień, chodził, jedzie (день, ходил, едет)
dź
     \rightarrow [дь]
                        grzyb, krzyk, orzech (гриб, крик, орех)
rz
     → [рь]
                        nasz, koszmar, szła (наш, кошмар, шла)
SZ
     → [Ш]
                        barszcz, szczotka (борщ, щётка)
szcz → [щ]
```

2. **Среди <u>гласных</u>** звуков следует обратить внимание на *носовые* $q = [9^{\text{H}}], -q = [0^{\text{H}}]$:

ę	→ [у, ю, я]	będ e , mi e so, imi e (буду, мясо, имя)
ą	→ [у, ю, я]	тąż, czytają, rząd (муж, читают, ряд)

Носовые гласные:

- не употребляются в начале слова;
- в середине слова (в корне) встречаются только в словах славянского происхождения (после них не пишутся m, n).

Носовые гласные в конце слова — это показатель определенной грамматической формы глагола или имени¹:

- **-ę** окончание глагола в настоящем времени (<u>1-е лицо</u> ед. числа [«я»]: *piszę*, *mówię*);
 - окончание <u>винительного</u> падежа единственного числа существительных на -a (znam droge, tego mezczvzne) 2 ;
 - **-ą** окончание глагола в настоящем времени (<u>3-е лицо</u> мн. числа [«они»]: *piszą, mówią*);
 - окончание <u>винительного</u> падежа согласованных определений женского рода (znasz moją młodszą siostrę) и некоторых разрядов местоимений (ją, naszą);
 - окончание <u>творительного</u> падежа существительных и согласованных определений женского рода, существительных на **-a** мужского рода, а также некоторых разрядов местоимений (z moją starszą siostrą i tym poetą; z nią).

Определенные соответствия прослеживаются в некоторых других случаях (кроме тех, которые не вызывают сомнений):

Ó	→ [o]	naród, sól, góra (народ, соль, гора)
а	→ [e]	jadę, las, umiał (еду, лес, умел)
0	→ [e]	wi <u>o</u> zę, bi <u>o</u> rę, ż <u>o</u> na (в <u>е</u> зу, б <u>е</u> ру, ж <u>е</u> на)

¹ Кроме немногочисленных случаев, когда *-ę* является окончанием слов среднего рода (*imię*, *kurczę*).

² Окончание -q принимают и немногочисленные существительные женского рода на -i (кроме pani): znamy mistrzyniq.

$$e \rightarrow [o]$$
 $kret, sen, jesieh (крот, сон, осень)$ $i \rightarrow [и, й, \varnothing]$ $litr, armia, biedny^1 (литр, армия, бедный)$

Среди гласных наиболее часто встречаются следующие чередования:



Важно!

- 1. Написание и соответствующее произнесение согласных может играть смыслоразличительную роль, ср.: morze (море) może (может); miecz (меч) — mieć (иметь); szyła (шила) — siła (сила) и т. д.
- 2. Мягкому p' в приставках npu-, npe-, nepe-, а также p в приставке npo- соответствует польский согласный rz (произносимый после p как sz), ср.:

```
при- \rightarrow przy- \underline{npu}шла, \underline{npu}po\partial a - \underline{przyszla}, \underline{przy}roda пре- \rightarrow prze- \underline{npe}pвал, \underline{npe}бывает - \underline{prze}rwał, \underline{prze}bywa про- \rightarrow prze- \underline{npe}шла, \underline{npe}про- \rightarrow prze- \underline{npo}шла, \underline{npo}тив - \underline{przeszla}, \underline{prze}rowa про- \underline{przeszla}, \underline{prze}rowa
```

- 3. Русским буквосочетаниям -opo-, -oлo-, -epe- часто соответствуют польские без первой гласной: <u>дорога, корова droga, krowa; золо</u>то, <u>боло</u>то <u>zlo</u>to, <u>blo</u>to; <u>берег, стере</u>жёт <u>brzeg, strzeże</u>.
- 4. Инфинитив (неопределенная форма глагола, приводимая как исходная в словарях) в русском языке оканчивается на *-ть* или (значительно реже) на *-чь*. В польском языке это *-ć* и *-с* соответственно:

```
бы<u>ть,</u> проси<u>ть,</u> чита<u>ть</u>—być, prosić, czytaćмочь, печь, стричь—móc, piec, strzyc;
```

¹ Перед гласными после мягких согласных i не произносится, ср.: kon — konia. Гласным n, e, \ddot{e} , bo соответствуют польские буквосочетания ja, je, jo, ju.

- 5. В русском языке так называемыми беглыми гласными являются *o*, *e* (замок замка, nёс nca, день дня; дворец дворца), в польском это только гласный *e* (zamek zamka; pies psa; dzień dnia; dworzec dworca).
- 6. В польском языке ударение фиксировано на предпоследнем слоге. Все гласные вне зависимости от ударности / безударности произносятся одинаково четко (отсутствует так называемая редукция), ср. рус.: noroda [пагода], польск.: pogoda [погода]. При лвух односложных словах ударение «переходит» на первое, ср.:
 - При двух односложных словах ударение «переходит» на первое, ср.: do niego do mnie (dó); od mamy od niej (ód); nie mamy nie mam (nié).
- 7. Надо учитывать, что при похожем звучании и даже общих корнях значения польских и русских слов не обязательно совпадают, ср., напр.: piłka, rok, nagły, rozerwać się мяч, год, внезапный, развлечься.



Попробуйте сами!

ЗАДАНИЕ 1. Прочитайте и переведите слова и словосочетания на русский язык, не пользуясь словарем.

Przynieśli, za górą, on kupił psa, na brzegu, wysokie drzewo, silna burza, w teatrze, długa i szeroka rzeka, mój mąż, droga zakąska, jego ciocia, mąka z pszenicy, piąty rząd, nie będę prosić, dziesięć złotych, zielone oczy.



Проверьте себя!

ЗАДАНИЕ 2. Переведите словосочетания на польский язык и напишите их, не пользуясь словарем.

Короткая кривая улица, он был в опере, дикий лев, важная причина, здоровый человек, три окна, наш гость, тихий день, третий раз, наша школа, мудрый профессор, старший брат, где висит плащ?

Польская клавиатура компьютера

Один из часто задаваемых практических вопросов касается набора польских текстов на компьютере. Все очень просто! В разделе язык выбираете настройки, потом панель управления и раскладка клавиатуры. Здесь нужно выбрать польская программистская. Все буквы латинского алфавита остаются на своих местах (кроме \dot{z}), а специфические польские значки вводятся при помощи клавиши alt (правая!):

```
alt + a
ą
        \rightarrow alt + e
ę
        \rightarrow alt + 1
        \rightarrow alt + n
ń
Ć
        \rightarrow alt + c
Ś
        \rightarrow alt + s
        \rightarrow alt + z
Ż
        \rightarrow alt + x
ź
dź
        \rightarrow d + alt + x
```

ЧАСТИ РЕЧИ

В польском языке выделяются те же части речи, что и в русском, изменяемые (имена существительные, имена прилагательные, место-имения, числительные, наречия, глаголы) и неизменяемые (предлоги, союзы, частицы, междометия).

Существительные и прилагательные изменяются по родам (мужской, средний и женский), числам (единственное и множественное) и падежам, т. е. склоняются. Склоняются и числительные, и многие местоимения. Прилагательные и наречия имеют степени сравнения, а глаголы, как и в русском языке, изменяются по временам, лицам и числам (спрягаются), имеют формы повелительного и сослагательного (условного) наклонений.

Служебные части речи тоже активно участвуют в конструировании высказываний, но никаким изменениям не подвергаются.

Русская и польская системы словоизменения, таким образом, очень похожи, что, казалось бы, должно значительно облегчить изучение языка. Это так и не совсем так: многочисленные частности и несовпадения, а также прочно укорененные в нашем сознании языковые схемы родного языка доставляют массу проблем тем из нас, кто взялся за изучение любого другого славянского языка. Поэтому очень важно разобраться именно в существенных деталях, отличающих — в нашем случае — польский язык от русского.

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ: СКЛОНЕНИЕ

Для подавляющего большинства польских имен существительных характерны те же категории, что и для русских: они могут выступать в единственном или множественном числе, могут быть одушевленными или неодушевленными, имеют категорию грамматического рода (мужского, среднего или женского) и, как правило, изменяются по падежам.

При этом стоит обратить внимание и на ряд особенностей. Так, некоторые существительные не имеют множественного числа (*mąka*, *powietrze*, *elektryczność*), другие, напротив, не употребляются в единственном (*drzwi*, *dzieje*, *schody*, *Karpaty*).

Принадлежность существительного к разряду одушевленных или неодушевленных важна только для слов мужского рода в единственном числе, а во множественном числе имеет значение не она, а специальная категория мужского лица, отсутствующая в русском языке.

Русские и польские слова с одинаковым значением и похожим звучанием не всегда относятся к одному и тому же грамматическому роду и числу (ср., напр.: рус. медаль, степь — ж. р., польск. medal, step — м. р.; рус. гусь, шанс — м. р., польск. gęś, szansa — ж. р.; рус. дверь, скрипка — ед. ч., польск. drzwi, skrzypce — мн. ч.).

В польском языке выделяются те же шесть падежей, что и в русском (именительный, родительный, дательный, винительный, творительный и предложный), плюс еще один — звательный, который употребляется как форма обращения.

Как и в русском языке, к каждой падежной форме, кроме звательной, можно поставить соответствующий вопрос. Именительный падеж никогда не употребляется с предлогами, предложный, как показывает само его русское название, наоборот, не употребляется без них, в остальных падежах возможны оба варианта конструкций.

Падежные окончания существительных зависят прежде всего:

- от рода (в соответствии с принадлежностью к одному из трех родов выделяются три основных типа склонения существительных);
- от качества последнего согласного основы слова (это твердый, мягкий и отвердевший согласный, а также k, g, ch);
- от значения слова, иногда от его происхождения и языковой традиции.

По падежам изменяются некоторые существительные, которые в русском языке остаются неизменными (типа кино, метро, Хельсинки, Гёте, Вивальди, Шевченко).

Одушевленные существительные мужского рода на -a, в том числе фамилии (*dyplomata*, *wykładowca*, *Wałęsa*), изменяются по женскому типу склонения (ср. также рус. *мой nana*).

Очень часто существительные сопровождаются согласованными определениями, которые выступают в том же роде, числе и падеже, что и определяемое слово. Такими определениями могут служить, например, притяжательные местоимения, порядковые числительные, причастия, прилагательные, ср.:

Моя (1) первая (2) любимая (3) школьная (4) учительница.

- 1. притяжательное местоимение;
- 2. порядковое числительное;
- 3. причастие;
- 4. прилагательное.

Все согласованные определения независимо от принадлежности к той или иной части речи отвечают на один и тот же вопрос (в нашем примере — какая?) и склоняются по образцу прилагательных, т. е. одинаково. Поэтому для удобства падежные формы таких частей речи и существительных, к которым они относятся, мы будем рассматривать вместе.

Конец ознакомительного фрагмента. Приобрести книгу можно в интернет-магазине «Электронный универс» e-Univers.ru